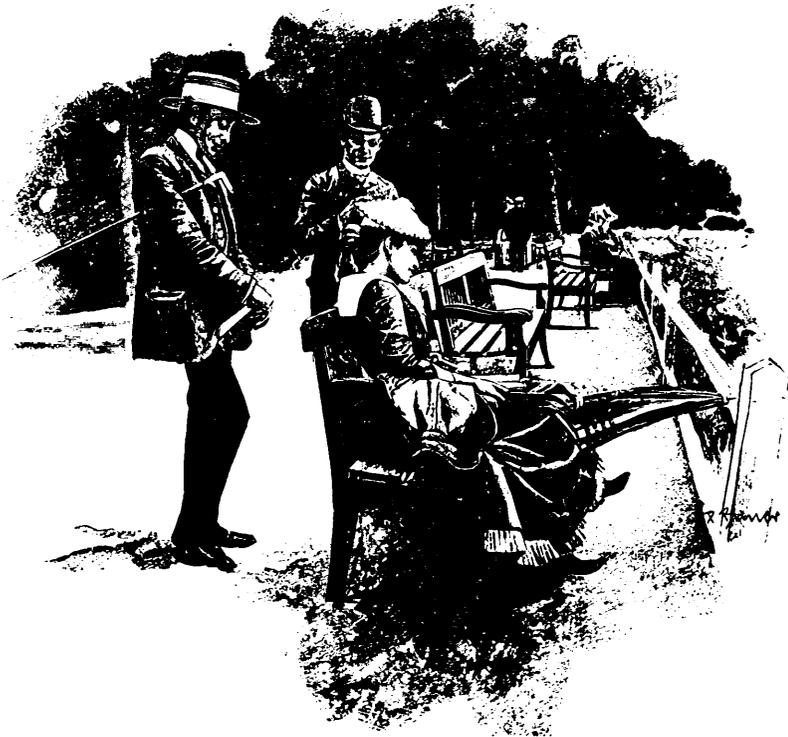
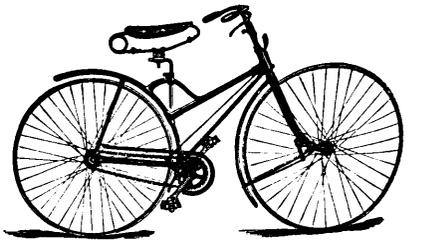


THE  
**CANADIAN PACIFIC RY.**  
 ARE RUNNING A SERIES OF  
**- CHEAP -**  
**EXCURSIONS**  
 FROM STATIONS IN QUEBEC AND ONTARIO TO ALL POINTS IN  
**Manitoba,**  
**The North West,**  
**British Columbia,**  
 AND  
**The Pacific Coast.**  
**THROUGH TRAINS.**  
 No Customs Delay or Expense.  
 No Quarantine. No Transfers.  
 Quick Time. Superior Accommodation.  
 For further information apply to any Canadian Pacific Railway Ticket Agent.



NEITHER GENUINE.

ADOLPHUS: My dear Betsy, you sent me a curl of hair in return for the sonnet I addressed you; but now I perceive that it never came from your head at all!  
 BETSY: Quite true, charming Adolphus, and the piece of poetry you sent me never came from your head either! So we are quits.



**RUDGE AND COLUMBIA BICYCLES.**  
 REPAIRING A SPECIALTY at lowest prices.  
 All work guaranteed. Send for Catalogue.  
**H. P. DAVIES & CO., 22 Church St., Toronto.**

**NERVOUS DEBILITY**  
 Sciatica, Neuralgia, Catarrh, Indigestion, Rheumatism and all Nervous Diseases are immediately relieved and permanently cured by **NORMAN'S ELECTRIC CURATIVE BELTS**, which are warranted to be the best in the world. Consultation and catalogue free. Batteries, Suspensories, Shoulder Braces and Crutches kept in stock.  
**A. NORMAN,**  
 QUEEN STREET, E., - TORONTO.

**THE MEISTERCHAFT SCHOOL OF LANGUAGES**  
 69 QUEEN ST. E., TORONTO.  
 French, German, Spanish and Italian.  
 Conversational knowledge in 10 weeks. Evening and day classes.  
**Experienced Native Teachers.**  
 Special classes in French for persons going to the Paris Exposition.  
 Address all communications to  
**CHARLES T. PAUL.**

USE **ALBERT BABY'S OWN SOAP**

**Miller Bros. & Mitchell**  
 MANUFACTURERS OF  
 Hydraulic, Steam and Hand Power  
**ELEVATORS**  
 For Passengers and Freight Service,  
 ALSO  
**SAFETY DUMB WAITERS**  
 For Private Dwellings, Offices, &c., &c.  
**MONTREAL.**

**Confederation Life**  
 TORONTO.  
 SECURITY. **THE HOME CO'Y** Satisfaction.

**PARQUET FLOORING**  
 BY **TEES & CO.,**  
 THE DESK MAKERS,  
 300 ST. JAMES STREET, MONTREAL.

Inlaid Flooring of every description; Elegant and durable. See our REVOLVING BOOKCASES.

*Walker's* **PURE CANDY**  
 sent to any address. Enclose \$1 for sample box to Head Quarters, 254 St. James St., Montreal. N.B.—Special Express rates.

DRINK LIFE-GIVING **ST. LEON WATER.**  
 WHOLESALE AGENCIES:  
 QUEBEC: GINGRAS, LANGLOIS & Co.  
 MONTREAL: A. POULIN, 54 Victoria Square.  
 TORONTO: JAS. GOOD & Co., 220 & 67 Yonge St. and 101 1/2 King St. W.

**CASTOR-FLUID**  
 Registered—A delightfully refreshing preparation for the hair. Should be used daily. Keeps the scalp healthy, prevents dandruff, promotes the growth. A perfect hair dressing for the family, 25c per bottle.  
**HENRY R. GRAY, Chemist,**  
 144 St. Lawrence Main Street.

**Barker's Shorthand School.**

Hundreds of pupils have been placed in the best positions. Typewriting at

**BENGOUGH'S TYPEWRITER AGENCY,**  
 adjoining the School. Full particulars in Circular, for which please apply.  
**NO. 47 KING ST. EAST,**  
**TORONTO.**

**PIESSE & LUBIN**  
 PERFUMERY FACTORS  
 from every flower that breathes a fragrance.  
**SWEET SCENTS**  
 LOXOTIS OPOPONAX  
 FRANGIPANNI PSIDIUM  
 May be obtained of any Chemist or Perfumer.  
 Bond Street, London



**ONLY LINE**  
 TO THE  
**PICTURESQUE = =**  
**SUMMER RESORTS**  
 NORTH OF QUEBEC,  
 THROUGH THE  
**MAGNIFICENT SCENERY**

—OF THE—  
**LAURENTIDES.**  
**EXPRESS TRAINS EACH WAY DAILY**  
 TO AND FROM  
**Roberval, Lake St. John.**  
 Good hotel accommodation at Lake Edward, Chambord and Roberval. Excellent fishing for trout and fresh water salmon.  
 The finest Wheat Lands in Canada are now offered for sale by the Provincial Government in the Lake St. John Territory.  
 FOR PARTICULARS SEE FOLDEKS.  
**J. G. SCOTT,**  
 Secretary and Manager.  
**ALEX. HARDY,**  
 Gen'l Freight and Pass. Agent,  
 Quebec.

**FREE**  
**MANITOBA**  
 ITS RAILWAYS, CITIES, TOWNS, POST OFFICES, SCHOOLS, FLOURING AND SAW MILLS, GRAIN ELEVATORS AND ALL TOPOGRAPHICAL FEATURES CLEARLY SHOWN ON  
**BROWNLEE'S**  
**NEW MAP OF THE PRAIRIE PROVINCE**  
 THIS VALUABLE MAP WITH 14 PAGES OF INDEXING, FOLDED AND BOUND INTO SUBSTANTIAL COVER, FOR POCKET REFERENCE, MAILED FREE TO ANY ADDRESS ON RECEIPT OF 25 CTS.  
**J. H. BROWNLEE, D.L.S., Brandon, Man.**  
**HOMES**